

Alto Comisionado de Derechos Humanos (OACNUDH)
Relatores sobre asuntos indígenas de la ONU y de la OEA
Comisión Interamericana de DD. HH (CIDH)
Comisión Nacional de DD. HH (CNDH)
Comisión de Derechos Humanos del Estado de Yucatán (CODHEY)
Instituto Nacional Electoral (INE)
Instituto Electoral y de Participación Ciudadana de Yucatán (IEPAC-Yucatán)
Fondo Nacional para el Turismo (FONATUR)
Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas (INPI)
Procuraduría Agraria (PA)
Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT)
Público General

Los que suscribimos, parcelarios, ejidatarios, ciudadanos y pobladores del pueblo maya de Kimbilá, Izamal, Yucatán, comunicamos a las instituciones destinatarias y al público en general nuestras peticiones y demandas en vista de lo que ha estado sucediendo en nuestro pueblo respecto al proyecto Tren Maya.

Desde hace poco más de una semana, el comisariado ejidal de nuestro pueblo fijó en las instalaciones de la comisaría ejidal Convocatoria para una asamblea ejidal el 18 de abril de 2021 a las 11 horas del día, con la finalidad de obtener autorización a favor de FONATUR. En la Convocatoria se menciona que en ese acto se firmará un Convenio de Ocupación Previa. De igual forma, en los puntos 5 y 6 de esa Convocatoria, se plantea que la Asamblea autorice la expropiación de más de 6 mil metros cuadrados de las tierras de uso común y parte del territorio indígena, y de igual forma, que demos autorización para el respectivo cambio de uso de suelo ante SEMARNAT.

Como ejidatarios y ciudadanos de Kimbilá expresamos nuestra inconformidad y repudio a estas malas prácticas de las autoridades federales y de líderes ejidales. Es decir, por la manera en cómo quieren imponernos formas de decisión de asuntos tan trascendentes como lo es la tierra y nuestro territorio, violentando los estándares internacionales de Consulta a pueblos indígenas conforme al Convenio 169 de la OIT y, enfatizando que, KIMBILÁ ES PUEBLO MAYA, ES PUEBLO ORIGINARIO, el cual, su existencia precede a la invasión española. Por lo anterior, señalamos lo siguiente:

1.- Durante las Asambleas Regionales de 2019, el anterior comisario ejidal de Kimbilá sólo asistió a la fase informativa de noviembre, mas no a la fase consultiva de diciembre, tal como queda evidenciado en ambas listas de asistencia. Por tanto, ninguna autoridad de Kimbilá participó y otorgó aprobación en el mal llamado proceso de Consulta Indígena y participación ciudadana realizada por el INPI y demás instituciones. Por tanto, ahora ante la intención de construir la totalidad o parcialidad de la estación del Tren Maya en tierras de Kimbilá, no puede considerarse la existencia de una aprobación previa, más porque EN NINGUN momento nos han presentado ningún plano ni información de lo que quieren poner en las tierras que ahora amenazan con expropiarnos.

2.- Como queda asentado en el punto anterior y más arriba, al ser Kimbilá un pueblo maya tiene el derecho de que se realice un proceso de Consulta Previa, Libre e Informada (CPLI) de acuerdo a los

estándares internacionales, mismos que el gobierno mexicano ha ratificado; así como se establece en el Artículo 2º de la Constitución de los Estados Unidos Mexicanos, con la finalidad de que los pueblos indígenas hagan un ejercicio pleno de su autonomía. Por tanto, no es posible que FONATUR pretenda realizar un trámite apresurado involucrando sólo a una parte de la población, reduciendo las decisiones a las asambleas ejidales, pues estas no incluyen a toda la población maya y maya-hablante, a usufructuarios y avecindados de Kimbilá; es decir, a la población en general. Por esto, pedimos que se abra la discusión a la totalidad del pueblo de Kimbilá y sus distintas agrupaciones que se encuentran al interior del pueblo. Sabemos que FONATUR, violentando los estándares internacionales de consulta ha realizado visitas con grupos cerrados de ejidatarios desde el 7 de enero de 2021, generando más confusión y más rumores entre los pobladores de Kimbilá sobre el Tren Maya.

3.- De igual modo, no es aceptable el contexto de la realización de dicha asamblea, pues nos encontramos en periodo electoral y con las restricciones propias de la pandemia COVID-19. Ciertamente, este proceso es susceptible de ser viciado por falta de buena fe por el contexto electoral y partidario. Así también, hacemos saber que el 20 de marzo de 2021 un grupo de 48 ejidatarios de Kimbilá le solicitó al comisario ejidal actual una asamblea de acuerdo al Artículo 23 de la Ley Agraria, con el objetivo de comenzar a elaborar un protocolo interno de consulta que ayude a los procesos de este tipo; el comisario ejidal se negó a convocar dicha asamblea, pero sí aceptó convocar a la mencionada del próximo 18 de abril. Por lo tanto, solicitamos que se abra un verdadero proceso de la CPLI como garantía del Derecho a la Consulta, después de las elecciones del mes de junio, previo a que sentemos las bases de una verdadera consulta que tome en cuenta nuestras formas de organización y decisión, y a cada uno de los grupos del poblado.

4.- Así también, consideramos que las acciones de la Procuraduría Agraria han sido omisas ante la necesidad de actualización y organización interna del ejido, como lo fuera el padrón ejidal. Una vez más la PA ha faltado a su deber de defender a los sujetos agrarios mostrando preferencia hacia planteamientos de actores externos del ejido, como sucedió en el caso de la empresa española con su proyecto de energía eólica en 2016 (<https://procesokimbilayucatan.wordpress.com/>).

5.- Por último, queremos recalcar que este posicionamiento no es de aprobación o de rechazo al proyecto Tren Maya, pues no se puede aprobar o rechazar algo que no se conoce completamente, con sus beneficios y perjuicios. El rechazo y el extrañamiento se dirige a las formas y procedimientos por los cuales se está llevando a cabo dicho proyecto. La aprobación o rechazo de un proyecto depende de todo un proceso de diálogos y consensos libres, previos e informados con el pueblo en su totalidad. Hasta estos momentos, la información sobre el proyecto Tren Maya ha sido escaso e insuficiente en el pueblo de Kimbilá; afirmamos que la población de Kimbilá no se encuentra informada sobre el proyecto en general del Tren Maya ni sobre el caso específico de la construcción y demás proyectos que FONATUR y otras instancias pretenden realizar en Kimbilá.

Atentamente
[ANEXO DE FIRMAS]

Alto Comisionado de Derechos Humanos (OACNUDH)
Relatores sobre asuntos indígenas de la ONU y de la OEA
Comisión Interamericana de DD. HH (CIDH)
Comisión Nacional de DD. HH (CNDH)
Comisión de Derechos Humanos del Estado de Yucatán (CODHEY)
Instituto Nacional Electoral (INE)
Instituto Electoral y de Participación Ciudadana de Yucatán (IEPAC-Yucatán)
Fondo Nacional para el Turismo (FONATUR)
Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas (INPI)
Procuraduría Agraria (PA)
Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT)
Ti' tuláakal kaaj

Le máaxo'on tan k beetik le ts'iiba', u kajnáalilo'on u kaajil Kimbilá, ti' u méekt'áankaajil Izamal, ti' u lu'umil Yucataán, k ts'aik u yojéelt tuláakal molayo'ob máax ti'ob ku túuxta'al le ts'iibilju'una' bey xan ti' tuláakal máak, ba'axo'ob táan k k'áatik tu yo'olal ba'axo'ob táan u yúuchul t kaajal tu yo'olal u meyajil Tren Maya.

Junp'íit máanalil ti' junp'éel semana beorae', u Comisario Ejidaalil k kaajale' tu tak'aj te'el Comisaria ejidaalo', junp'éel payalt'aan ti'al junp'éel múuch'táambal kun antal tu k'iinil 18 ti' áabril ti' u ja'abil 2021, láas 11 ja'atskab k'iin, u ti'al ka éejenta'al ba'alo'ob u ti'al FONATUR. Ti' le payalt'aana' ku ya'ala'ale', le k'iin je'elo' yaan bin u firmarta'al wáa u jóochts'iibta'al junp'éel u ju'unil tu'ux ku mokt'anta'al tumeen u kajnáalilo'on Kimbila'e' k k ts'aik k lu'um ti'al u beeta'al le Tren Mayao'. Ku ts'o'okol xane' ti' u jaatsalil jo'o yéetel wakp'éel ti' le payalt'aana', ku ya'alik xane', le k'iin je'elo', unaj xan u éejenta'al tumeen le máaxo'ob kun táakpajalo'ob ti' le múuch'táambalo' ka ch'a'abak maanal ti' 6 mil metro cuadrado ti' u lu'um le kaaja', u lu'um máasewáalo'ob, bey xan ka éejenta'ak ka k'e'exek le bix kun meyajt'bil le lu'um tumeen SEMARNATO'.

To'on, u j meyjulo'ob k'áax yéetel u kajnáalilo'on Kimbila'e' k a'alik te'exe', to'one' chi'ichnako'on ma' táan k éejentik yéetel ma' uts t t'aan le ba'alo'ob k'aastak ku taal u beeta'al tumeen u jala'achilo'ob le federación yéetel u jo'olpóopilo'ob le k'aaxo'obo'. Lela' tu yo'olal bix u k'áato'ob u beeto'ob ka éejenta'ak noj ba'alo'ob yaan ba'ax u yilo'ob tu yéetel k lu'um yéetel k k'áax, beya' táan u máano'ob tu yóok'ol le ba'axo'ob jets'a'antak tuláakal yóok'olkaab ti'al u k'áatchi'ital máasewáal kaajo'ob je bix u jets'ik Convenio 169 ti' OIT, k a'alik xane', Kimbila'e' junp'éel úuchben maaya kaaj, yaanili' le ma' k'uchuk le sak wiiniko'ob wey t lu'umile', tu yo'olal lelo' k ts'aik a wojéelte'ex:

1.- Ti' le múuch'kabilo'ob beeta'abo'ob tu ja'abil 2019, le Comisario Ejidaal yan ka'ach Kimbila'o' chéen ti' junp'éel ti' le múuch'kabil beeta'ab tu winaalil noviembre bino', je'el túun ti' le beeta'ab tu winaalil diciembreo ma' bin je bix ku páajtal u yilpajal ti' u tsoolil u k'aaba' tuláakal le máaxo'ob táakpajo'ob le k'inako'. Beya' mix juntúul u jo'olpóopil Kimbilá táakpaj ti' tuláakal le múuch'kabilo'obo', yéetel mixmáak éejent le ba'ax ku ya'aliko'ob k'áatchi'il beetchaj ti' máasewáal kaajo'obo' tumeen INPI yéetel u láak' molayo'obo'. Tu yo'olal lelo' yéetel tu yo'olal yaan u tuukulil u beeta'al tuláakal wáa chéen junjaats ti' u estaciónil Tren Maya tu lu'umil Kimbila'e', ma' tu páajtal u ya'ala'al wáa anchaj máax éejentmajil, tumeen mix juntéen e'esa'ak to'on u planoil, mix u ts'iibil tu'ux ku ya'alik ba'ax u k'áat ts'aabil ti' le k lu'u'um u k'áat tselbil to'on beoraa'.

2.- Je bix ts'o'ok u yáax ch'a'chi'itpajalo', tu yo'olal maaya kaaj Kimbila'e', yaan u páajtalil ti' ka k'áatchi'ita'ak táanil, ka ts'a'abak u yojéelt ba'ax u k'áat beetbil tu yéetelo'ob wáa tu lu'umo'ob je bix u jets'ik le mokt'aano'ob beeta'an tu yéetel u láak' noj lu'umo'obo', ba'axo'ob u firmartmaj u jala'achil u noj lu'umil Mexico, u ti'al ka páajchajak u much'ikubáa le kaajo'ob tu juunalo'obo'. Bey túuna, ma' tu páajtal u taal FONATUR ka u chukul beet ba'alo'ob tu'ux ka u táakbes chéen jaytúul ti' u kajnáalilo'ob le kaaja', beya' ku páatal chéen jmeyjil k'áaxo'ob kun jets'ik wáa ba'ax ti' le much'táambal ku beetalo'obo', tumeen le ba'axa' ma' tu táakbesik tuláakal

u kajnáalilo'ob le maaya kaaja', mix le máaxo'ob ku t'aniko'ob maayao', bey xan le máaxo'ob meyajtik k'áaxo'ob bey xan le máaxo'ob kajakbalob'ob te'el kaaja'. Tu yo'olal lelo' tán k k'áatik ka cha'abak u táakpajal tuláakal u kajnáalilo'ob Kimbilá ti' le tsikbaala' bey xan u jeejeláasil le múuch'kabilo'ob yano'ob wey kaaje'. K ojele' FONATURE' tán u taal u beet ba'alo'ob ma' unaj je bix u ya'ala'al ka beeta'ak ti' tuláakal noj lu'umo'obo' ti'al u k'áatchi'ita'al máasewáal kaajo'obo', ba'ax ts'o'ok u taal u beetiko'obe' much'táambalo'ob chéen yéetel jaytúul jmeyjil k'áaxo'ob kitak ti' 7 ti' enero ti' u ja'abil 2021, ba'ax beetik ma' u na'atik kaaj ba'ax u k'áat beetbil, u ya'ala'al ba'alo'ob ma' bey tumeen u kajnáalilo'ob le kaaja'.

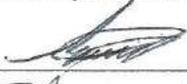
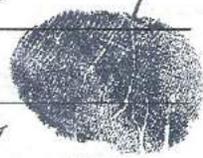
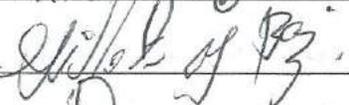
3.- U láak' ba'ale', ma' tu páajtal u éejenta'al le k'iino'ob ikil u yóota'al beetbil le much'táambala', tumeen ti' yano'on ichil u k'iinilo'ob yéeytáambali', ku ts'o'okole' ya'ab ba'alo'ob ma' tu páajtal u beeta'alo'ob tu yo'olal le k'albail yan tu yo'olal u k'oja'anil COVID 19 tán u máano' . Ma' tu páajtal u ya'alájal wáa ma', le much'táambala' je'el u su'utul yaanal bixe', je'el u k'askúunta'al tumeen wáa máaxo'ob yaan ti' wáa ba'ax partidoil ichil le yéetambail táana'. K ts'aik xan ojéeltbile', le 20 ti' marzo ti' u ja'abil 2021, míin 48 u túlal j meyijil k'aaxo'obe' tu k'áatajo'ob ti' le Comisario Ejidaal junp'éeel much'táambal je bix u ya'alik artículo 23 ti' Ley Agraria u ti'al u káajal u meyajta'al junp'éeel ts'íibilju'unil tu yo'olal k'áatchi' yo'olal ka u ya'al u kajnáalilo'ob le kaaj bix ku tukultik unaj u beeta'alo', ti'al u séebtal u beeta'al ba'alo'ob óoli' je bix le je'ela', le Comisario Ejidaalo' ma' tu yóotaj u beeti', ba'ale' tu éejentaj ka beetchajak le u ti'al 18 ti' abril ti' le ja'aba'. Tu yo'olal lelo' k k'áatik ka beetchajak junp'éeel ba'al tu beelil, junp'éeel k'áatchi'i ti' kaaj je bix u ya'alik le páajtalil yan ti' kaajo'ob ti'al u k'áatchbi'italo'obo', ba'ale', lela' le kéen máanak le yéetambal ku beetchajala', ba'ale' táanil ti'e' ka k jets' bix unaj u beetchajal tu beelil tu'ux ka ts'aatáantpajak je bix suukil u much'ikubáa kaaj yéetel bix u je'est'el ba'alo'ob yan u yil tu yéetel u jeejeláasil le múuch'kabilo'ob yano'ob wey kaaja'.

4.- Tán xan k a'alike' Procuraduria Agraria ma' u yóot u beet mixba'al tu yo'olal u k'a'ana'anil u túumbenkuunsa'al yéetel u yúuchul junp'éeel múuch meyaj ichil le ejidoa' je bix padron ejidaale'.

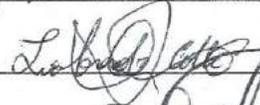
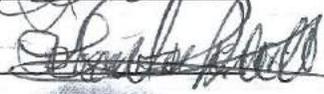
U láak' juntéene' ma' u beet u meyaj ti'al ka u kaláant le jmeyjil k'áaxo'obo', ba'ax ku ts'aatáantike' leti' le meyajjo'ob ku ya'ala'al u beeta'al tumeen táanxel máakilo'obo', óoli' je bix úuchik tu yéetel junp'éeel empresa española u ti'al u beeta'al meyajjo'ob ti'al u beeta'al u yantal corriente tu yéetel u muuk' iik', tu ja'abil 2016. (<https://procesokimbilayucatan.wordpress.com/>).

5.- U ts'ook ba'ax k k'áat k a'ale', le ba'ax k a'alika' ma' u ti'al ka k éejent wáa u ti'al ka k a'al ma' u beetchajal u meyajil Tren Maya, tumeen bix kéen k éejentil junp'éeel ba'al ma' a k'ajóol mixba'al tu yo'olali', ma' tu béeytal. Le ba'ax tán k a'alik ma' tán k éejentik tu yéetel yo'olal jela'an k ilik bix u beetchajalo', leti' bix u nats'ikuba'ob ti'al u béeytal ba'ax u k'áato'obo'. U ti'al u éejenta'al junp'éeel ba'ale' k'abéet u tsikbaltpajal ya'ab u téenal ichil junp'éeel kaaj, ka jach ojéeltpajak bix le meyaj ku tukulta'al u beeta'alo', ba'ax utsil wáa k'aasil ku taasik to'on, ba'ale' lela' k'abéet u tsikltpajal ichil tuláakal u kajnáalilo'ob le kaaja'. Tak ti' le súutukila' le ba'axo'ob k ojel tu yo'olal le tren mayao', chéen junp'íit, u kaajil Kimbila'e' ma' u yojel jach ba'ax ku tukulta'al u beeta'al tu yéetel le tren mayao' mix tu yo'olal u láak' meyajilo'ob ku tukultik u beetik FONATUR yéetel u láak' múuch'kabilo'ob tu kaajil Kimbila'o'.

To'on

Nombre	Firma
Lorenzo Pat Can	
Natividad Can Colli	e Natividad Can ^{Colli}
Joel Alejandro Pat Can	
Zoila Isabel Pat Can	
María Petronila Xool Chan	maría p xool Chan
Milka Amisadai Pat Can	
Jedercé Jul of	Jedercé Jul of
Santos Felipe Itza Colli	
Jose Isabel Gray Vitzil	
Luis Alberto Llanos Vitz	
Margarita Gray Gray	
Milka Llanos Gray	
María Eliazar Gray Gray	
Juan Daniel Gray Gray	
Juan Bautista Gray EB	Juan B. Gray EB
Martha Edilia Gray Colli	Martha Edilia Gray
Amanda del Socorro Vitz Oxté	
Gilberto Gray Bazan	
Dora María Cetina Anjouz	Dora María Cetina Anjouz
María Celia Gray Gray	maría gray
Manel Patricia Gray Gray	Manel Patricia Gray

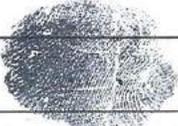
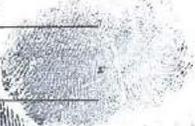
Nombre

Clemente Pat Chan	
Bartolomen Canche Can	Bartolomen Canche can
Jose Ernesto Can may	Jose ernesto can may
Gregorio Canche vitz	
Ramon Pech Chan	
Audomaro Canche vitz	Audomaro canche vitz
Edildo Pat Can	
Saturnina Chan	saturina chan
Jose Venerando Carrillo Canal	Jose Carrillo
Juan Darnaseno Can vitz	
Manuel vitz pat	
Guinelia del Rosario Azul may	
Alfoso may Chan	Alfoso may can
Abel may may	Abel may may
Baldino may pech	galdino may
Lasaro Canche vitz	Lasaro canche
Elide Guirriaran vitz may	Elide Guirriaran vitz may
Leobardo Colli Chan	
Santos Francisco Colli Canche	
Davidid Colli Canche	
Abel Abisai Colli Canche	Abel A. Colli canche

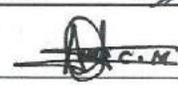
Nombre

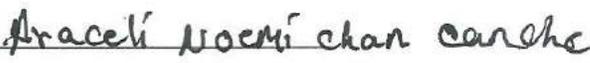
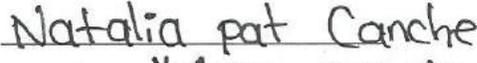
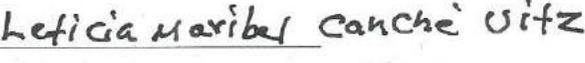
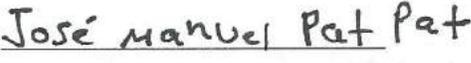
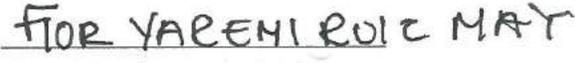
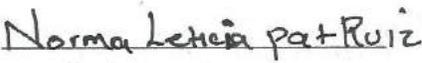
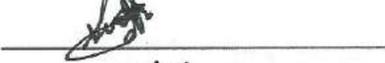
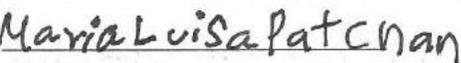
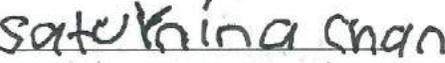
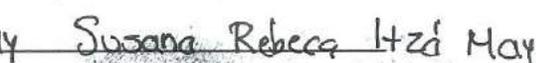
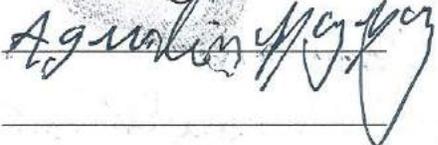
Roberta IUT DUC _____
Nidia Esther may Colli: Nidia E. May Colli _____
Francisco javier llanos _____
MARIA FELICIANA Chan uitz _____
Jose Apolonio Chan oxta Jose Apolonio Chan oxta _____
Luis Aberto ITZA may _____
MARIA PAT CAN _____
David Colli Chan _____
Luis MARIA Chan MORENO _____
Miguel de los Santos Canche may _____
MARIA RENE OXTO MAYO _____
MARIA MARCELA MARTIN CANEL MARIA MARCELA MARTINCAHUI _____
Luis ERNANDE CANCHE OXTE _____
Manuel Chi Canche _____
Luis miguel Chi may Luis miguel chi may _____
Ermejilda may pat _____
Jose Edil Chi may _____
Joan BernarDO Chi may _____
MARIA GUADALUPE Chi may Maria Guadalupe Chi may _____
Juan Carlos BAREA EVAN Juan Carlos Barea evan _____
Santos ARTURO Chi may _____

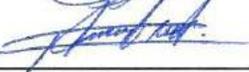
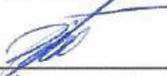
Nombre	Firma
Neptali Natali vitz Chan Natali vitz	
Felipe May vitz	MPCAG
María del Carmen Aguilar D.	ANTONIO SZUC MAY
Antonio tzu qmay	Jose can may vitz
Guadalupe may vitz	UBALDO CAN MAY
Ubaldo Can may	Lorenzo vitz Pat
Lorenzo vitz Pat	
Emiliano Pat Canu	N E C
Nidia Esther Can may	Jose Consep Cion Caba Canche
Jose Consep Cion Caba Canche	Jose gildardo may Can
Jose gildardo may Can	AURORA may Canche
AURORA may Canche	MARIA GUADALUPE may mayx Maria Guadalupe May Mex
MARIA GUADALUPE may mayx Maria Guadalupe May Mex	Jose gildardo may mayx Jose Gildardo May Mex
Jose gildardo may mayx Jose Gildardo May Mex	Ruben vitz may
Ruben vitz may	MARIA SABINA PAT
MARIA SABINA PAT	Jose Enrique vitz pat Jose Enrique vitz pat
Jose Enrique vitz pat Jose Enrique vitz pat	MARIA EBER Canche EK Maria que Canche EK
MARIA EBER Canche EK Maria que Canche EK	Hipolito vitz may HipOLITO vitz MAY
Hipolito vitz may HipOLITO vitz MAY	Nicolas may Colli Nicolas may Colli
Nicolas may Colli Nicolas may Colli	Ramiro may pa Ramiro may
Ramiro may pa Ramiro may	

Nombre	Firma
Santos Luis Pat Canul	
Teodomira Hanos Itza	
Anastacio Pat Ayin	
Daniel Silbeira mex	Daniel Silbeira mex
Faustino Carr Can	
Gubersinto mex may	
Miriam Esther Dzul Mut	Miriam Esther Dzul Mut
Nico Demo Hanos Hanos	Nicodemo Hanos Hanos
Jose Lauriano Chi Canche	Jose Lauriano Chi C.
Filiberto Cu Che vitz	Filiberto Canche Vitz
Lilia maria Tannay Hanos	
Minguel Pat Chan	Miguel Pat Chan
Jose Marte Pat Chan	
Donatilo may Canche	
Rosalia Carrillo may	
Armando Pech Pat	
Liberth Israel Ayil Moreno	Liberth Israel Ayil Moreno
Perpetuo S may	Perpetuo S may
Alejandro may mex	
Midia magali mex mex	
Jesus Guadalupe may Can	

Nombre	Firma
Ezer Roberto May May	
Renán M.D.J. Oxté	
Lidia Esther Oxté Jiménez	
Ilse Ruth May Oxté	
Roberto Carlos Padilla	
SUNI LILLIE MAY OXTÉ	
Renán Gerardo May Oxté	
Alejandra Suleymí Soriano Merquita	
Abel May May	
Miriam Cristina May Moo	
Yocanda moo Hoi	
Rayna E. May May	
Rodolfo may Oxté	
Mirli Anel Can Colli	
Gabriela Michelle De la Cruz Can	Gabriela Michelle
Jose Francisco May Can	Jose Francisco May
Mercedes Anel de la Cruz Can	anel Can.
Maria Geidy Pat Canche	Maria Geidy Pat Canche
Yalily Alejandra Can Pat	
Willi Alejandro Can Colli	
Vianey Sarahi Can Pat	Vianey Sarahi

Nombre	Firma
Diego Fabian q'ux'q'ux'	
Rogelio Colli q'ux'q'ux'	
Greisi q'ux'q'ux'ela EK'utz'	
Jose Felipe Canche may	Jose Felipe Canche may
MARIA ELISABETH HANOS Colli	
Filogenio May pat	Filogenio M.
Celia maria q'ux'q'ux'	Celia maria q'ux'q'ux'
Ana Cecilia Cortes Pérez	Cortes Pérez Ana Cecilia
Baltazar de Jesus mayutz	Baltazar de Jesus mayutz
Ramiro may pat	Ramiro may pat
Anahi Guadalupe Canche May	
Diego Andrés Canché May.	
Elda maria Francisca martamex EK'UTZ'	EK'UTZ'
Saulo Benjamín Canche May	
Aurelia Irene pat vitzil	Aurelia Irene pat vitzil
Basilio May tamay	Basilio May tamay
Angel Amilcar May pat	
Antonio May	Antonio May
Ivett Adriana Pat Oxlo	
MARIA FELICIANA MEX MAY	MARIA MEX
Rox Robin Ruiz vitzil	Rox Robin Ruiz vitzil

Nombre	Firma
Yesi Marieli Ruiz Llanos	
Araceli Noemí Chan Canche	
Natalia pat Canche	
Yajaira Casandra pat canché	Yajaira Casandra Pat Canché
Leticia Maribel Canché Vitz	
José Manuel Pat Pat	
FIOR YARENI RUIZ MAY	
Lerli Noemi Pat Chan	
Norma Leticia pat Ruiz	
Peleberta may may	
Sandy Sulemy canché Ek	
Karla Sedene Canché Pat	
Randy Armando Pat May	
Addy Mansel Canché Orz	
María Guadalupe Pat Chan	
María Luisa Pat	
Saturnina Chan	
Susana Rebeca Itzá May	
Santos Benigno Pat Can	
Agustín May	

Nombre	Firma
Floises Pat	
Rubi N. ultz Hza	
Luis Hza	
Luis Alberto Mex-ano	Luis Mex-ano
Adimir Joel May Mda	
Mirna Milady Pat Pech	
Daisy Gertrudis Hza	
Francisco Javier Mayutz	
Maria Lourdes May	Mrs Lourdes May
Mirian May Uitz	
José Ediel MDC	José Ediel MDC
Ana Lidia May Lugo	Ana Lidia May L.
Elena may may	Elena MAY MAY
Humberto Chen Uitz	Humberto Chen Uitz
Pablo de la Cruz Ruiz Alt	
Karen Elizabeth Hza Pat	
Luis ALONZO	MAY MEX
Luis Alberto pat	
Martha Elena May May	
Julio Gaspar Hza Coono	
BASILIO MAY CH.	

Nombre	Firma
Angel de Jesus Uitz Uitz	
Uitz Poch maria cecilia	Uitz poch maria cecilia
manuel Jesus Uitz Uitzii	manuel Jesus (Uitzuitzi)
Julio Uitz cobia	Julio Uitz cobia
Alicia Rebecca Uitz Canche'	
Salvador Cxte Pool	Salvador Cxte Pool
Angel de la cruz chan	Angel chan
Utz canche victor Daniel	victor Daniel uite canche
JOSÉ GALDINO MAYMEX	
EIVIA DEL SOCORRO MAYMAY	